



FORTDRESS
BETTER WORK.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Artikelnummer: Jacket FTJ28-01/22 + Trousers FTH28-01/22

Der Hersteller

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die nachfolgend abgebildete PSA (Persönliche Schutzausrüstung)



den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm EN 342:2017 entspricht.

Die notifizierte Stelle CITEVE Certificação Unipessoal, Lda ; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal mit der Kennnummer 2766 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung mit der Nummer 092/2022 ausgestellt.



Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

für und im Namen von Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Geschäftsführer

29.06.2023

Wilnsdorf, Datum

Unterschrift

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment) shown below



Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 342:2017.

The notified body no 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda ; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal; carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

for and on behalf of Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Date

[Signature]

Signature

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



Il Fabbricante

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale) sotto indicati



è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN 342:2017.

L'organismo notificato n° 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, n° 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal; ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

per e per conto di Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Data

[Signature]

Firma

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ



Le Fabricant :

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle) présenté ci-dessous



est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN 342:2017.

L'Organisme notifié n° 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, n° 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal; a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

pour et au nom de Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Date

[Signature]

Signature

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ



Производител

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства)



са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN 342:2017.

Нотифициран орган номер 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal; извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

за и от името на Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, дата

[Signature]

подпис

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING



Fabrikant

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

erklærer på eget ansvar, at vist nedenfor PPE (personligt beskyttelsesudstyr):



er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN 342:2017.

Det bemyndigede organ nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal; udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

for og på vegne af Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, dato

Underskrift

EUROOPA LIIDU VASTAVUSDEKLARATSIOON



Tootja

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

kinnitab oma vastutusel, et allpool kujutatud isikukaitsevahend



vastab EP ja nõukogu määruse nr 2016/425 ja harmoniseeritud standardi EN 342:2017 nõuetele.

Teavitatud asutus CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal, 2766 on läbi viinud EL-i tüübihindamise (vorm B) ja väljastanud EL-i tüübihindamissertifikaadi nr 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**
Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

Fortdress Group GmbH esindaja

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, kuupäev

Allkiri

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS



Valmistaja

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):



noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN 342:2017.

Ilmoitettu laitos nro 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja EU-tyyppihyväksynnän nro 092/2022.



Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

Fortdress Group GmbH: puolesta ja puolesta

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, päiväys

Allekirjoitus

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ



Ο Κατασκευαστής:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):



συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 342:2017.

Ο κοινοποιημένου φορέα 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον αριθ. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

για και για λογαριασμό της Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Ημερομηνία

Υπογραφή



FORTDRESS
BETTER WORK.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):



u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN 342:2017.

Ovlašteno tijelo br. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

za i u ime Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, datum

Potpis

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA



Ražotājs:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):



atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN 342:2017.

Pilnvarotā iestāde nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

Fortdress Group GmbH vārdā

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Datums

Paraksts

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):



atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN 342:2017 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal atliko ES (B formos) tipo ekspertizę Nr. 092/2022 ES ekspertizės sertifikatą.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

„Fortdress Group GmbH“ vardu ir jos vardu

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Data

Parašas

ЕУ ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ



Производителот

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

изјавува под целосна одговорност дека опремата за лична заштита прикажана подолу



одговара на соодветните правни прописи за хармонизирање на Регулативата (ЕУ) 2016/425, како и усогласениот стандард EN 342:2017.

Акредитираното тело CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal со идентификацискиот број 2766, има извршено ЕУ испитување на типот и издаде ЕУ сертификат за испитување на типот со бројот 092/2022.

 FORTDRESS GROUP

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

за и во име на Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Вилнсдорф, датум

Потпис

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)



in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN 342:2017.

De aangemelde instantie nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

voor en namens Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Datum

Handtekening

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Producent

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):



jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN 342:2017.

Jednostka notyfikowana nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

w imieniu i na rzecz Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Data

[Signature]

Podpis

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



O fabricante:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de proteção individual):



cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN 342:2017.

O Organismo Notificado N.º 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, n.º 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

por e em nome da Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Encontro

Assinatura



FORTDRESS
BETTER WORK.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):



respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN 342:2017.

Organismul notificat nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal A efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

pentru și în numele Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Data

Semnătură

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE



Tillverkaren:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):



överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN 342:2017.

Det anmälda organet nr. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

för och på uppdrag av Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, datum

Namnteckning

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ЕУ

Произвођач

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

изјављује под својом искључивом одговорношћу да је ОЗО (Лична заштитна опрема)
приказан доле



изјављује под својом искључивом одговорношћу да је ОЗО (Лична заштитна опрема)
приказан доле EN 342:2017.

Пријављено тело бр CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785
4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal, 2766 извршио ЕУ испитивање типа (образац Б)
и издао потврду о ЕУ испитивању типа бр 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

За и у име Фортдресс Гроуп ГмбХ

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Вилнсдорф, Датум

Потпис

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE



Výrobca:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):



Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN 342:2017.

Notifikovaný orgán č. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

za a v mene Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, dátum

Podpis



FORTDRESS
BETTER WORK.

EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

pod izključno lastno odgovornostjo izjavljam, da spodaj opisana OZO:



ustreza EU uredbi 2016/425 in harmoniziranim standardom EN 342:2017.

Priglašeni organ št. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal je opravil preskus tipa EU (modul B) in izdal potrdilo o EU-preskusu št. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

za in v imenu Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Datum

Podpis

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):



cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN 342:2017.

El organismo notificado n. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

por y en nombre de Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, Fecha

Firma

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Výrobce:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):



odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN 342:2017.

Oznámený orgán č. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

za a jménem Fortdress Group GmbH

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, datum

Podpis

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



A Gyártó:

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Germany

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):



megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN 342:2017 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 2766, CITEVE Certificação Unipessoal, Lda; Rua Fernando Mesquita, nº 2785 4760-034 Vila Nova de Famalicão, Portugal elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta tanúsítványát 092/2022.

 **FORTDRESS GROUP**

Fortdress Group GmbH
Duisburger Straße 4
57234 Wilnsdorf
Tel.: +49 (0) 2739 47979-0

a Fortdress Group GmbH nevében és nevében

Jerry Lauber

Jerry Lauber, Managing Director

29.06.2023

Wilnsdorf, dátum

[Signature]

Aláírás